# Samtykkeerklæring / اعلام رضایت

Jeg, / من …………………………………………………………………………………………………………………………….

samtykker til at følgende opplysninger: رضایت خود را اعلام می کنم که این اطلاعات

……………………………………………………………………………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………

kan formidles til (navn og tittel eller virksomhet): /

که این اطلاعات را می توان منتقل کرد به (نام و عنوان یا شرکت)

……………………………………………………………………………………………………………………………………………

for følgende formål: / برای اهداف زیر

……………………………………………………………………………………………………………………………………………

Samtykket gjelder til ………………. (dato), eller til jeg trekker det tilbake. /

رضایت تا ………………… (تاریخ) اعتبار دارد، یا تا زمانی که آن را پس بگیرم

(Samtykket kan trekkes tilbake av deg, noe du kan gjøre hvis du ønsker. De som får se opplysningene om deg, har også taushetsplikt og kan ikke gi informasjonen videre uten ditt samtykke. Tolker ­­har også taushetsplikt.) /

شما می توانید در صورت تمایل رضایت خود را پس بگیرید. کسانی که به اطلاعات شما دسترسی دارند موظف به رعایت رازداری می باشند و نمی توانند بدون رضایت شما اطلاعات را به دیگران منتقل کنند. مترجمین نیزموظف به رعایت رازداری می باشند

Dette samtykket er gitt ved hjelp av tolk (kryss av): /

این رضایت با کمک یک مترجم داده شده است (علامت بزنید)

…. Ja, gitt ved hjelp av tolk. / بله، با کمک مترجم داده می شود

…. Nei, ikke gitt ved hjelp av tolk. / خیر، با کمک مترجم داده نمی شود

Dato og sted: / تاریخ و مکان Underskrift: / امضا

……………………………………………………………………………………………………………………………………………